



## 【正社員登用前提】大手自動車メーカーでの社内通訳

通訳割合80%以上！プール制通訳・翻訳チーム配属で先輩社員からの研修も充実！

### 募集職種

#### 人材紹介会社

株式会社サイマル・ビジネスコミュニケーションズ

#### 採用企業名

国内大手自動車メーカー

#### 求人ID

1508317

#### 業種

通訳・翻訳

#### 会社の種類

大手企業 (300名を超える従業員数)

#### 雇用形態

紹介予定派遣

#### 勤務地

神奈川県

#### 給与

550万円～800万円

#### 勤務時間

8:45～17:45

#### 休日・休暇

土・日・祝日（企業カレンダーあり）

#### 更新日

2024年12月09日 16:30

### 応募必要条件

#### 職務経験

3年以上

#### キャリアレベル

中途経験者レベル

#### 英語レベル

ビジネス会話レベル

#### 日本語レベル

ネイティブ

#### 最終学歴

大学卒：学士号

#### 現在のビザ

日本での就労許可が必要です

### 募集要項

大手自動車メーカーの通訳・翻訳チームに所属し、社内の様々な部署へ語学サポート(日本語⇄英語)をご提供頂きます。今までの経験と好奇心を活かして、チームの成長を盛り上げて頂ける方を採用したいと考えています。勤務開始当初は先輩社員からのOJTを通じ、業務に慣れた段階で、逐次での海外協力会社・取引先との電話会議、海外からの来訪者のアテンド、

国内・海外出張への同行など、さらには同時通訳案件もお任せします。モノづくりやグローバルメーカーでのお仕事に興味のある方、まずはお気軽にお問合せください。

具体的には

#### <通訳>

- ・ 全社部門・部署から入る通訳案件依頼の対応。
- ・ 業務アサイン後、依頼部署へ資料共有やブリーフィングをお願いし準備を進める。
- ・ 案件の内容は多種多様で、生産、開発、法規認証、購買、アフターサービス、IT、IR、その他となる。
- ・ 逐次・同時の割合は80：20(同時案件は増加傾向にある)。
- ・ 終日や数日続く案件対応は他チームメンバーとペアを組み対応する場合もある。
- ・ 会議室・オンライン対応の割合は50:50、実施場所について本社・外出の割合は60:40となり、外出には藤沢(工場・開発棟)、栃木工場、関連企業(北海道、関東近郊)、パートナー企業(欧州、北米、インド)を含む。

#### <翻訳>

- ・ 翻訳内容も多岐に渡るが主に決算報告資料、プレスリリース等機密性の高い資料の翻訳対応。時に、一般文章や技術文章の翻訳への対応も発生する。

※通訳：翻訳割合＝8：2

【受動喫煙防止対策】屋内禁煙

---

## スキル・資格

- ・ 通訳実務経験3年以上
- ・ 逐次通訳スキル（訓練中の方もまずはご相談ください。）
- ・ メーカー等での実務経験、ITや自動車業界経験のある方尚可
- ・ 基本的なPCスキル（Word,Excel, PowerPoint）
- ・ 横浜本社または藤沢工場に出勤可能な方

---

## 会社説明